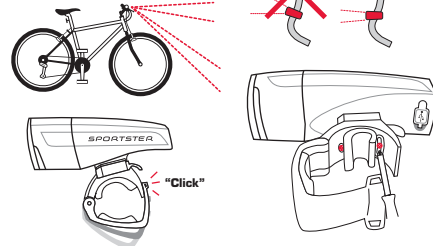
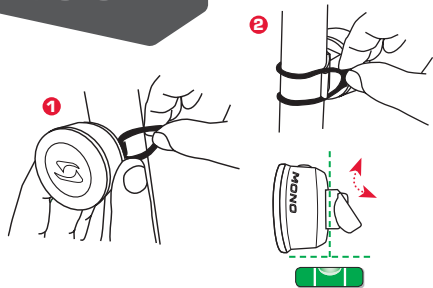


SPORTSTER



MONO RL



2 x click = on / standard
+ 1 x click = power
+ 1 x click 5 sec. = off

Battery control

SIGMA

100 - 70%
70 - 50%
50 - 35%
35 - 20%
20 - 5% / 5 - 0%

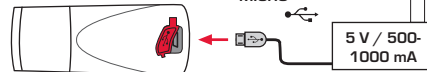
1 x click = on
+ 1 x click = off

International version only:
1 x click = on
+ 1 x click = flashing
+ 1 x click = off

Battery control

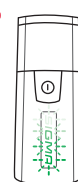
85% 15%

1



Ladevorgang
Charging
Charge

2



ca. 4 h

3



1



Ladevorgang
Charging
Charge

2



ca. 3 h

3



ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Art.-Nr. 18552



LADEGERÄT + MICRO USB KABEL
CHARGER + CHARGING CABLE MICRO-USB

ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Art.-Nr. 18553



MICRO USB KABEL
CHARGING CABLE MICRO-USB

ZUBEHÖR / ACCESSORIES

Art.-Nr. 17520



ERSATZHALTERUNG SPORTSTER
MOUNTING SPORTSTER

DK OPLADELIGT

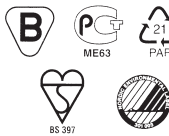
- Kan oplades op til 1000 gange
- Nye batterier oplades før de tages i brug med SIGMA SPORT® oplader
- Vær opmærksom på opladningstid - 4 timer SPORTSTER / 3 timer MONO RL
- Undgå at batterierne kommer i kontakt med åben ild - eksplosionsfare!
- Lav ikke kortslutning eller anden beskadigelse på batterierne

NL BAT

- Tot 1000 x herlaadbaar
- Voor gebruik de batterijen met de lader van SIGMA SPORT® goed opladen
- Laadtijd 4 uur SPORTSTER / 3 uur MONO RL
- Batterijen niet in het vuur werpen! Explosie gevaar!
- Kortsluiten van de batterijen voorkomen!

SE ACCU

- Uppladdningsbar upp till 1000 gånger
- Ladda upp batterierna med SIGMA SPORT® batteriladdare innan de ska användas
- Håll uppsikt över laddningstiden - 4 t SPORTSTER / 3 t MONO RL
- Kasta inte batterierna i eld - Explosionsfara!
- Kortslut inte eller demontera inte batterierna



DE AKKU

- Bis zu 1000 mal wiederaufladbar
- Vor der ersten Anwendung mit dem SIGMA SPORT® Netzteil voll aufladen
- Ladezeit beachten – 4 h SPORTSTER / 3 h MONO RL
- Akkus nicht ins Feuer werfen – Explosionsgefahr!
- Nicht kurzschließen - nicht beschädigen!

US GB ACCU

- Rechargeable up to 1000 times
- Before using charge new batteries with SIGMA SPORT® battery recharger
- Take care of charging time – 4 h SPORTSTER / 3 h MONO RL
- Keep batteries away from fire as explosion may occur!
- Do not short circuit or mutilate

FR ACCU

- Rechargeable jusqu'à 1000 fois
- Avant la première utilisation, chargez les accumulateurs neufs avec le chargeur de piles accu SIGMA SPORT®
- Respectez le temps de charge – 4 h SPORTSTER / 3 h MONO RL
- Ne pas jeter au feu ni tenter d'ouvrir; ne pas mettre en court-circuit: pourrait exploser, couler ou entraîner des brûlures ou des dommages
- Ces accumulateurs ne doivent être ni circuités ni endommagés

IT BATTERIE

- Ricaricabili fino a 1000 volte
- Prima del primo utilizzo ricaricare con un caricabatterie SIGMA SPORT®
- Rispettare il tempo di carica – 4 h SPORTSTER / 3 h MONO RL
- Tenere lontano le batterie dal fuoco o fonti di calore per evitare rischi di esplosione!
- Non provocare corto circuito

ES ACCU

- Recargable hasta 1000 veces
- Antes de la primera utilización, cargue las baterías nuevas con el cargador de baterías SIGMA SPORT®
- Respete el tiempo de carga – 4 h SPORTSTER / 3 h MONO RL
- No tirar al fuego ni intentar abrir, podría explotar!
- No romper, ni hacer circuitos

PT PILHAS

- Recarregáveis até 1000 vezes
- Carregar as pilhas completamente com a fonte de alimentação SIGMA SPORT® antes da primeira utilização
- Ter em atenção ao tempo de carga – 4 h SPORTSTER / 3 h MONO RL
- Não atirar as pilhas recarregáveis para o fogo - Perigo de explosão!
- Não curto-circuitar, nem danificar!

HU AKKUMULÁTOR

- Újratölthető 1000 alkalom
- Használat előtt az új elemeket töltsd fel a SIGMA SPORT® töltővel
- Töltési idő – 4 óra SPORTSTER / 3 óra MONO RL
- Az elemeket tartsd távol tűztől, felrobbanhat!
- Ne kösse rövidre, és ne csonkítsa

PL AKUMULATORŲ

- Ładowalne do 1000 razy
- Przed pierwszym użyciem naładować zasilaczem SIGMA SPORT®.
- Nie przekraczać czasu ładowania – 4 h SPORTSTER / 3 h MONO RL
- Nie wrzucać do ognia!
- Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie doprowadzać do zwarcia, nie niszczyć!

RU АККУМУЛЯТОРОВ

- Заряжаются до 1000 раз
- Перед использованием зарядить новые батареи используя Зарядное устройство SIGMA SPORT®
- Время зарядки – 4 ч SPORTSTER / 3 ч MONO RL
- Не использовать батареи рядом с огнем Может произойти взрыв!
- Не закорачивайте контакты

SK MONOČLŇŇKOV

- Dobíjateľné > 1000 dobíjacích cyklov
- Nabíjajte vyhradne len pomocou dobíjacieho adaptéru SIGMA SPORT®
- Dodržte nabíjací čas 4 hod SPORTSTER / 3 hod MONO RL
- Batérie nevhadzujte do ohňa z dôvodu nebezpečia explózie!
- Neskratujte ani nerozbíjajte

SI BAT

- Do 1000 ponovnih polnenj
- Pred uporabo napolnite nove baterije z SIGMA SPORT® polnilcem baterij
- Pazite na čas polnenja – 4 h SPORTSTER / 3 h MONO RL
- Cuvajte baterije pred ognjem – možnost eksplozije!
- Ne povzročajte kratkih stikov ali poskodb baterij

CZ MONOČLÁNKŮ

- Dobíjecí > 1000 dobíjecích cyklů
- Nabíjejte vyhradně jen pomocí dobíjecího adaptéru SIGMA SPORT®
- Dodržte nabíjecí čas 4 hod SPORTSTER / 3 hod MONO RL
- Baterie nevhazujte do ohně z důvodu nebezpečí exploze!
- Neskratujte ani nerozbíjejte

FI AKKU

- Voidaan ladata jopa 1000 kertaa
- Lataa akkuperistot SIGMA SPORT® akkulatorilla ennen käyttöönottoa
- Huomioi latausaika – 4 t SPORTSTER / 3 t MONO RL
- Älä heitä akkuperistoja tuleen – Räjähdysvaara!
- Älä oikosulje tai vahingoita akkuperistoja

NO ACCUMULATOR

- Før bruk lad opp nye batterier med SIGMA SPORT® batterilader
- Må lades i imin. 4 timer SPORTSTER / 3 timer MONO RL
- Hold batteriene unna varmekilder – Da de kan eksplodere!
- Kast batteri på egnet sted, ikke ødelegg dem

LIGHTING SYSTEMS TOPLINE

SIGMA®
GERMANY



SPORTSTER / MONO RL

SIGMA-ELEKTRO GmbH
Dr.-Julius-Leber-Straße 15
D-67433 Neustadt / Weinstraße

SIGMA SPORT USA
3487 Swenson Ave.
St. Charles, IL 60174, U.S.A.

SIGMA SPORT ASIA
10F, No.192, Zhonggong 2nd Rd.,
Xitun Dist., Taichung City 407, Taiwan



187275 / 1